お知らせ Announcements

愛用者キャンペーンプレゼント

干支タオル寅絵馬

縁起の良い絵馬と
松竹梅を合わせました。

20,000円以上（税別）購入者
先着300名様に当たります。
※商品と同梱しています。
（2022年1月出荷分より）



新謹年賀

【本体サイズ】：340×850mm
【素材】：綿 100%

炭酸パックの美肌作用

血流がよくなると細胞に栄養が行き渡るようになり、細胞にとって不要な老廃物は血流に乗って回収されます。これらの結果、細胞の新陳代謝が促されてキメが細かくなり、目元のくまやくすみ・毛穴開きが改善。
また、新陳代謝がアップすることでシミの原因「メラニン色素」の排出もスムーズに！
シミやニキビ跡などが薄くなり、長年の紫外線ダメージによるお肌のくすみも改善して美白が叶えられます。

新陳代謝アップでハリツヤ復活！

毛穴汚れや角質を吸着し透明感アップ！

1月限定 キャンペーン

サルベイトジェルパック（炭酸パック）をご購入の方に
さらに 2包をプレゼント!!
※但しプレゼントは2箱4包までです。

また、サルベイトジェルパックを購入しなくても化粧品の合計金額が¥35,000（税別）以上ご購入された方にも2包プレゼントいたします。



サルベイトジェルパック 6包入り
¥10,000（税別）

63円切手をお貼りください

POST CARD
2 2 2 0 0 3 3

神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13
新横浜ステーションビル5階
株式会社オードビー・ジャポン 行

会員番号
氏名
ふりがな

Bonjour 2022年1月号

※料金不足の未来届いたはがきについては、返送させていただく場合がございます。ご了承ください。

アンケート
ご応募締め切り日
1月25日(火)当日消印有効
※アンケートはがきを切り取り、必ず63円切手を貼ってご郵送ください。

Eau-de-Vie Japon
2022年1月号
株式会社オードビー・ジャポン
https://e-d-v-j.co.jp

お客様相談窓口
0120-882-474
9:30～17:30（土／日／祝日休）
045-476-5770

ご注文専用FAX
0120-001-423
045-476-8600

Bonjour ［ビザビ ボンジュール］2022年1月号 January 2022

お知らせ Announcements

ご注文をお電話1本で承ります。（お気軽に！）
お客様サポート **0120-882-474**

Web登録をされればもっと購入が便利になります。 ホームページアドレス https://e-d-v-j.co.jp

お正月のお餅を美味しくアレンジ！

COLUMN

甘辛味がクセになる。餅の豚肉巻き照り焼き

作り方はとっても簡単！お餅を半分に切ってレンジでチンして少し柔らかくしたらお肉で巻いて、フライパンで焼いて調味料を入れて煮詰めるだけ！

Let's Cooking

照り甘辛味のお肉の中はとろ～り柔らかお餅♪
何個でも食べられちゃいますよ(^^)/

餅を豚肉で巻いて焼くひと品。照り焼き味で仕上げるため、食欲をかきたてる味わいです。餅を豚肉で巻く際は、破けていないもので巻くようにすると、焼いたときに餅が飛びだしません。七味唐辛子をかけて食べるのがおすすめです。

調理時間 15分

【材料4人分】

切り餅	5個
水	20cc位
豚肉薄切り	200g位
料理酒	大さじ2
A 醤油	大さじ2
A みりん	大さじ2
A 砂糖	小さじ1（お好みで増やしてください）
ネギ	お好みで適量
七味唐辛子	お好みで適量

作り方

1. 切り餅を半分に切って耐熱皿にくっつかない様に並べ水を入れて（20cc位）レンジで柔らかくなるまでチンします。
2. 豚肉薄切りを2枚重ねてお餅を包むように巻きます。巻き終わりがしっかりくっついて馴染むように止め、巻き終わりを上にして置いていきます（まだ固いお餅がある時は固いお餅だけもう少しチンして柔らかくしてください）。
3. フライパンに油を入れて（分量外です）お肉を巻き終わりを下にして入れて焼き目が付くまで触らず焼きます。焼き目が付いたら裏返して料理酒を回し入れて蓋をして火を少し弱めてお肉に火が通るまで焼きます。
4. 蓋を開けてキッチンペーパーで余分な水分を拭き取りA醤油 大さじ2、みりん 大さじ2、砂糖 小さじ1を入れて火を少し強めてタレがお肉に絡んで照りが出るまで煮詰めたら出来上がりです♪お皿に盛り付けてお好みでネギと七味唐辛子をのせて温かい間に召しあがってください。

食べ過ぎちゃうお正月はこれでおなかすっきり！



体内職人 1瓶150錠入
1日5錠 定価15,120円（税込）

じつは「体内職人」には免疫力を高める効果と、スマート乳酸菌という快便効果のある乳酸菌が配合されています。
お客様から「お通じがよくなった！」という喜びの声をたくさんいただいております。ぜひおためしください！



毎月26日はポイント2倍 POINT UP

毎月26日の15時までのご注文とさせていただきます。
金曜日の場合は16時とさせていただき、26日が休日の場合は次の営業日をポイント2倍とさせていただきます。ぜひご利用ください。
※当日はご注文が集中するため当日発送ができない場合がございます。お急ぎの方は必ずご一報ください。

2倍！ Yes

ご購入がない月でも「ボンジュールが欲しい！」という方はお気軽に本社までご連絡ください。

ホームページからもご注文いただけます！

ホームページの「注文フォーム」が新システムに移行いたしました。初回購入時にお客様情報を登録すると2回目からの購入が簡単になります。初回時登録はBの画面からお進みいただき、登録完了後は引き続き注文フォームよりご購入ができます。尚、2回目からのご購入はCの画面より簡単にご注文いただけるようになります。

クレジットカードでご購入の場合は、ご注文金額が20,000円（税別）からとなりますのでご了承の程宜しくお願いいたします。

ホームページアドレス ▶ https://e-d-v-j.co.jp

Bonjour Produced by Eau-de-Vie Japon

0120-882-474 ご意見・ご要望・ご相談などのお問合せはお気軽にお電話ください。

●株式会社オードビー・ジャポン（オフィス：神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜ステーションビル5階）
2022年1月発行

発行 株式会社オードビー・ジャポン（オフィス：神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜ステーションビル5階）

vis-á-vis
天然フルーツ酵母コスメ
Eau-de-Vie Japon

Bonjour

ビザビ ボンジュール



1
January
2022

Eau-de-Vie Japon office:
Shin-Yokohama Station Building 5F
2-6-13 Shin-Yokohama Kohoku-ku,
Yokohama-shi, Kanagawa

PRESENT
アンケート
応募者全員
プレゼント

新年のご挨拶

HAPPY NEW YEAR 2022

新春のお慶びを申し上げます。
皆様方におかれましては輝かしい新年をお迎えのことと思います。
また、旧年中は格別なるご厚情を賜り、厚く御礼を申し上げます。
昨年は前年から続いた新型コロナウィルスの拡大がさまざまな影響を与え、今までとは明らかに違った制約の中での生活や新しい取り組みなど、振り返れば本当に色々なことがあった1年でありました。
弊社もzoomによる商品説明やフルーツ酵母発酵液を多くの方々にご理解していただき社会的な繋がりを新たに作り出すためにSNS・インスタグラムの開設並びにFacebookのリニューアルなどいたしました。
そして、今年こそはかつての“当たり前に”少しでも戻れますようにと願っております。
さて、2022年は寅年ですが、本来の干支でいうと壬寅（みずえのとら）となります。
それぞれの意味を見てみますと、壬は「妊」の一部であることから「宿す」「生まれる」という意味で「寅」はもともと「演」が由来といわれ「人前に立つ」、演と同じ読みの「延」から「延ばす」「成長する」という意味を持っています。
この2つの組み合わせである壬寅には「新しく立ち上がること」や「生まれたものが成長すること」を表しているそうです。
本年もお客様にご満足・ご納得いただける商品の開発に一丸となって傾注していく所存でございますので、より一層のご支援、お引き立てを賜りますようお願い申し上げます。
新しい年が、素晴らしい一年になりますよう皆様方のご健康とご多幸をお祈りいたします。
本年もよろしくお願い申し上げます。

2022年 に運気を上げるための キーワードは、ズバリ 攻撃的・積極的の2つ。

Up!

これらのキーワードは他人に対する攻撃ではなく、「人生において攻めの姿勢を貫くべき」という意味合いになります。
現在、心に抱く夢がある方はその夢に向かって、特に夢を抱いていない方も目の前にある課題や目標に向かって積極的かつ攻撃的に行動を起こしていく必要があります。
それができるかどうかで、2022年の運を左右するといっても過言ではありません・・・

幸運をつかむための2022年のラッキーカラーは、 Check!

「山吹色」「ワインレッド」「クリーム色」です。
それにプラスして21世紀の幸運色である「ゴールド」が開運に導いてくれるでしょう。

山吹色
黄色を超える力を宿すラッキーカラー
山吹色は貯蓄運、投資運、財運といったお金に関する運気が上がります。

ワインレッド
自立を促すラッキーカラー
厄を跳ねのけ、病魔を蹴散らしながら健康を守ってくれるワインレッドを積極的に取り入れたいですね。

クリーム色
周囲に安心・信頼をもたらすラッキーカラー
クリーム色を取り入れると、安心と信頼をもたらす、家庭や財運をつくる、新しい人間関係を引き寄せるなど、2021年のラッキーカラー・ベージュと同様の加護を神仏から受けられます。

ゴールド
21世紀のラッキーカラー
金運はもちろん、人気、才能、人脈を引き寄せる作用や物事のタイミングをよくする作用があります。
また、ゴールドは色のイメージと同じように輝く自分を作るカラーでもあります。

美肌と入浴

入浴で美肌になれる理由や効果を上げる入浴方法などを、ご紹介いたします。

―― お風呂に入ると美肌になれる3つの理由 ――

1. 血行を促進してお肌の老廃物を排出してくれる
2. スチーム効果で毛穴の奥まで綺麗に洗顔できる
3. リラックス効果でストレスからくる肌荒れを防げる

美肌を作る！正しい入浴方法

入浴前はコップ一杯分のお水を飲む



入浴前はコップ一杯分（200ml）のお水を飲むように心がけましょう。というのも、お水を飲んでおくことでより汗をかきやすくなるからです。汗をかくと代謝がアップして、美肌効果が高まります。
また入浴後の脱水を防ぐためにも、事前の水分補給は大切です。

38 ～ 40℃のぬるめのお湯に設定する

ぬるめのお湯にゆっくり浸かることで、内側からじんわりと体を温められます。
高温のお湯はお肌の保湿成分を流してしまい、乾燥肌を引き起こすことも。寒い季節は特に熱めのお湯に浸かりたくなりますが、美容の観点からすると38 ～ 40℃のぬるめの温度に設定することをおすすめします。

長すぎは逆効果！15 ～ 20分程お風呂に浸かる

お肌がふやけるほどの長風呂は、かえって美肌に逆効果です。
お肌がふやけたままお風呂に浸かり続けると、お肌の内部にある水分の働きを保つ機能や、バリア機能を持ったセラミドが必要以上に流れ出てしまいます。結果、乾燥肌になりやすくなってしまうため、注意しましょう。

スマホを使うのは控える



お風呂に入るとリラックス効果が得られる副交感神経が高まります。ですがスマホを使うと、逆に交感神経が優位に働いてしまいます。副交感神経と交感神経のバランスが保てなくなると、自律神経が乱れやすくなるのです。
自律神経が乱れると血流が悪くなり、くすみや肌荒れの原因になりやすいのです。

効果アップ！　美肌におすすめの入浴剤の種類

そのままのお風呂に入るよりも、入浴剤を入れることでより美肌効果が期待できます。
美肌にいいのは「薬用植物系」と「スキンケア系」の2種類です。

肌荒れが気になる人は薬用植物系

肌荒れが気になる人は、薬用植物系（生薬系）の入浴剤がおすすめです。
入浴剤によって含まれる成分は違いますが、美肌には「チンピ」という生薬が配合された入浴剤を選ぶのが良いです。チンピは湿疹や肌荒れの症状を和らげてくれる生薬です。

季節の果物や野菜などをお風呂に入れるのも体を温めるにはおすすめです。例えば、ゆずには血行を促進する効果、ミカンの皮には温め効果、そして、大根の葉には発汗を促す効果があるということです。

バスタイム開運術

厄落としの場であるお風呂では、〝運気をアップしたい部位〟から念入りに洗うのがおすすめです。

どこにチェックがつきますか…？

Check!

- ☐ 異性にモテたい、彼氏が浮気しているなど、異性にまつわる悩み→ 右半身
- ☐ 女上司とうまくいかない、女友だちと喧嘩したなど、同性にまつわる悩み→ 左半身
- ☐ 旦那さんや家族とうまくいってない→ 脚
- ☐ 人間関係に悩んでいる→ 髪
- ☐ 仕事運をアップさせたい→ 腰
- ☐ 金運をアップさせたい→ 末端（手足の先）





風水的には、浴室内は明るい方が開運効果アップ！

入浴時はリラックス効果を求め、電気を消してキャンドルをつける人も多いはず。でも風水的には〝太陽からエネルギーをもらう〟と考えるので、できるだけ明るい方が◎。浴室はもちろん、脱衣所の電気もつけるのがいいでしょう。また、生きているものがあるとさらにパワーをもらえるので、観葉植物を飾るのもおすすめです。

応募者全員プレゼント

ビザビボンジュール2022年1月号アンケートはがきにすべてお答えいただいた方に粗品を差し上げます。

※「記入なし」や「わからない」などのお答えでは粗品は差し上げられませんのでご了承ください。

ホームページのトップ上の部分に「ご意見箱はこちら」と記載されているのでそこをクリックしアンケートはがきと同じ質問内容をご記入した場合も粗品を差し上げます。会員No.と氏名を忘れずに入力してください。

下記のアンケートにお答えいただき、切手を貼って お送りください。

2022年 1月号 アンケート

① ボンジュール1月号の感想をお聞かせいただきます。

② 最近の印象に残った出来事はなんですか？

③ その他

アンケートにご協力いただき誠にありがとうございました。
ご回答いただいた内容は、今後の企画の参考として匿名で使用する場合がございますことご了承ください。